



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

TOYOTA RAV4



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Orurowania boczne)

FITTING INSTRUCTION

(Side bullbar)

Инструкция монтажа

(пороги боковые)

MONTAGEANLEITUNG

(Schwellerrohre)

RAV4-R1370-R

RAV4-R1376-PR-01

RAV4-R1370-PR-02




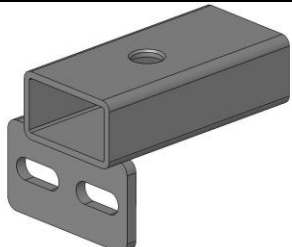
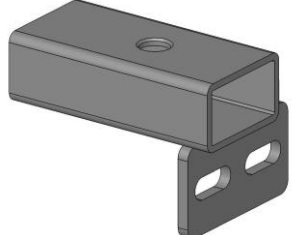
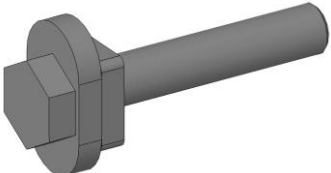
Orurowania z homologacją „e”

Bullbar with homologation „e”


Тюнинг с омологацией „e”

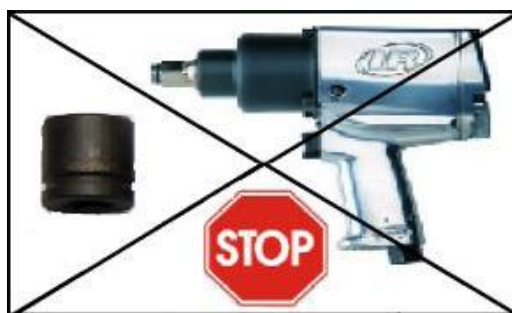
Frontschutzbügel mit „e“- Prüfzeichen

Wykaz elementów orurowania:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

<p>1. -Rura progowa / Rura z wyżłobieniem / Rura z wyżłobieniem plastikowym (szt.2) Lewa + Prawa -Side step / Step with chamfer / Step with plastic sill (2 pcs.) Left + Right -Порог /Труба с проступью / Труба с пластиковыми накладками (шт.2) Левый + Правый -Schwellerrohr / Schwellerrohr mit Trittfläche / Schwellerrohr mit Kunststofftrittfläche (st.2) Links + Rechts</p>	
<p>2. Zamocowanie przednie (szt.2) Lewe + Prawe Front attachment (2 pcs.) Left + Right Передние крепления (шт.2) Левое + Правое Fordere Befestigungen (st.2) Links + Rechts</p>	
<p>3. Zamocowanie tylne (szt.2) Lewe + Prawe Rear attachment (2 pcs.) Left + Right Задние крепления (шт.2) Левое + Правое Hintere Befestigungen (st.2) Links + Rechts</p>	
<p>4. Szpilka M12x70 (szt. 4) Skewer M12x70 (4 pcs.) Шпилька M12x70 (шт.4) Stecknadel M12x70 (st.4)</p>	

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)	M8x25 – (8) M12x70 – (4) (szpilka – skewer)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)	M8 – (8) M12 – (4)
Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)	Ø8,5 – (16) - XL Ø13 – (4)		



Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit

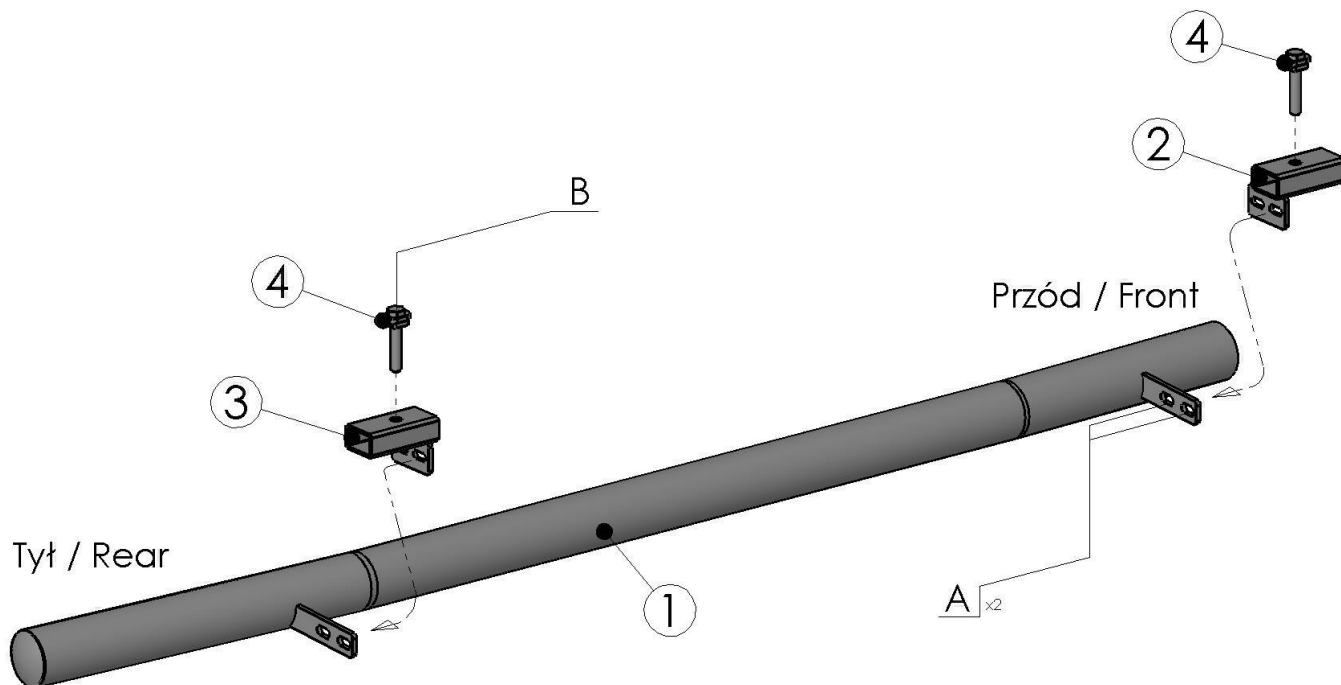


M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm	M12 - 87 Nm
------------	------------	-------------	-------------

UWAGA: Folie usunąć dopiero po montażu!
ATTENTION: Foil remove after fitting!
ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!
HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!

Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты / Montage der Schwellerrohre
RAV4-R1370-R

Montaż drugiego stopnia należy wykonać w odbiciu lustrzanym
Fitting of second step must be done in mirror reflection
Монтаж второй ступени необходимо выполнить в зеркальном отражении
Die Montage des zweiten Schwellerrohres sollte spiegelverkehrt zu dem ersten durchgeführt werden.



15,5 kg – oba stopnie / two steps

	Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.)	Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.)	Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.)
A	M8x25	Ø8,5-XL (x2)	M8
B	M12x70	Ø13-XL	M12

B- Szpilka / Skewer / Шпилька / Stecknadel

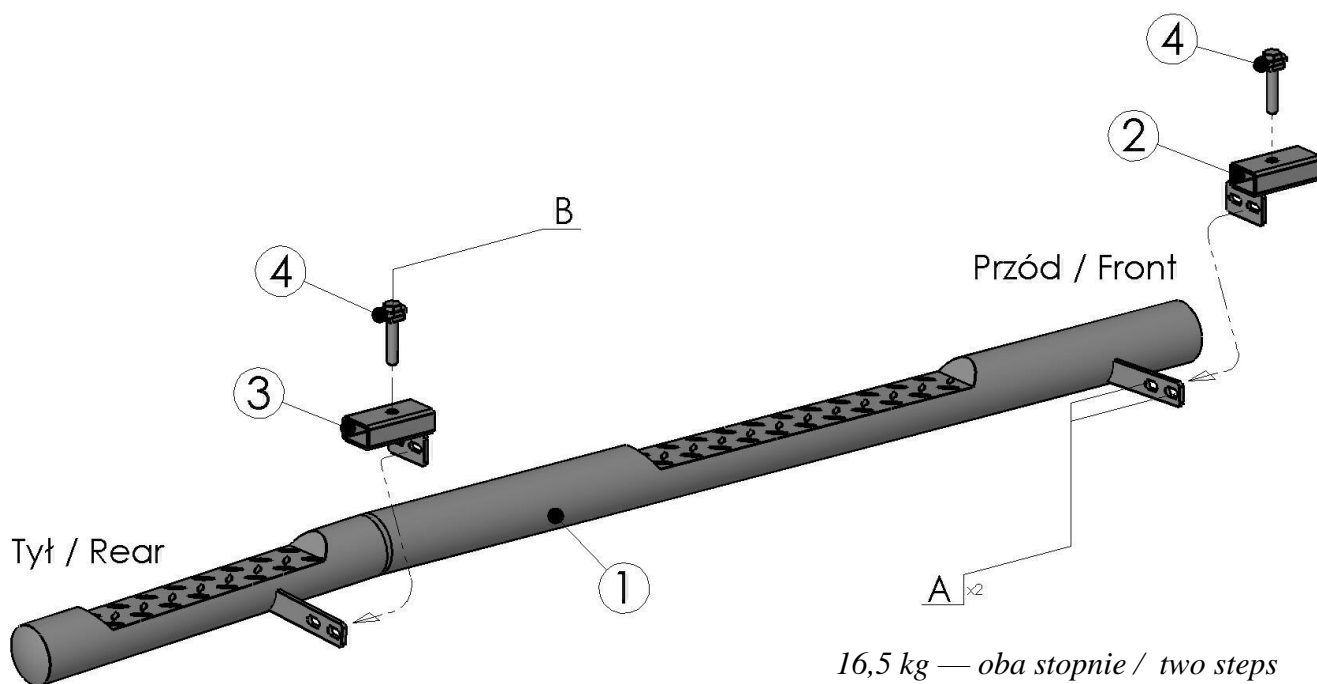
Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты
RAV4-R1376-PR-01

Montaż drugiego stopnia należy wykonać w odbiciu lustrzanym

Fitting of second step must be done in mirror reflection

Монтаж второй ступени необходимо выполнить в зеркальном отражении

Die Montage des zweiten Schwellerrohrs sollte spiegelverkehrt zu dem ersten durchgeführt werden.



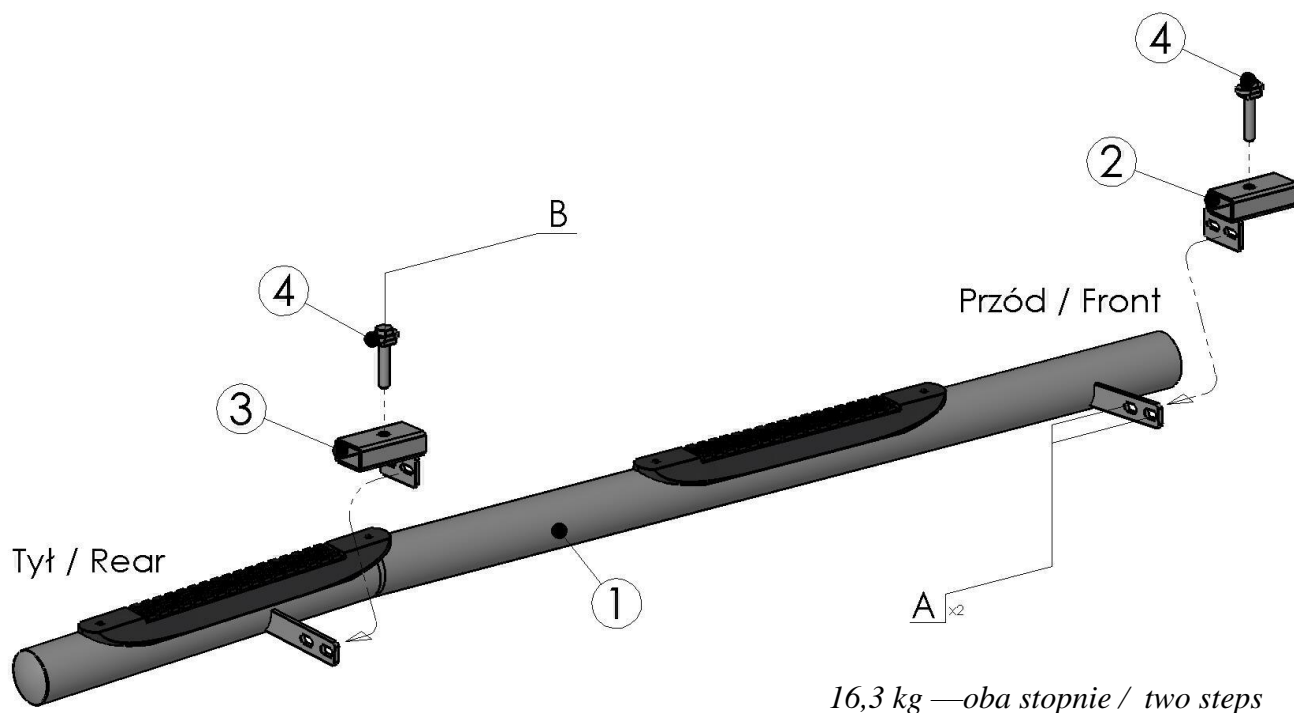
Montaż orurowania / Bullbar fitting / Монтаж защиты
RAV4-R1370-PR-02

Montaż drugiego stopnia należy wykonać w odbiciu lustrzanym

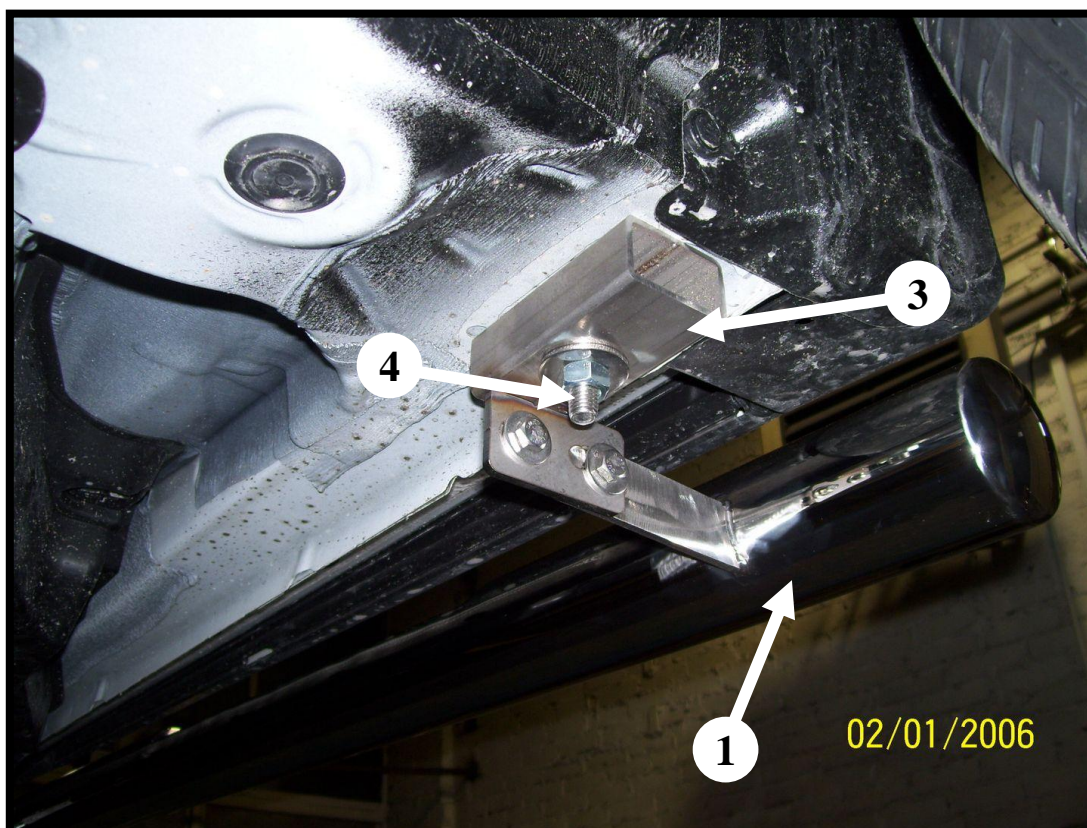
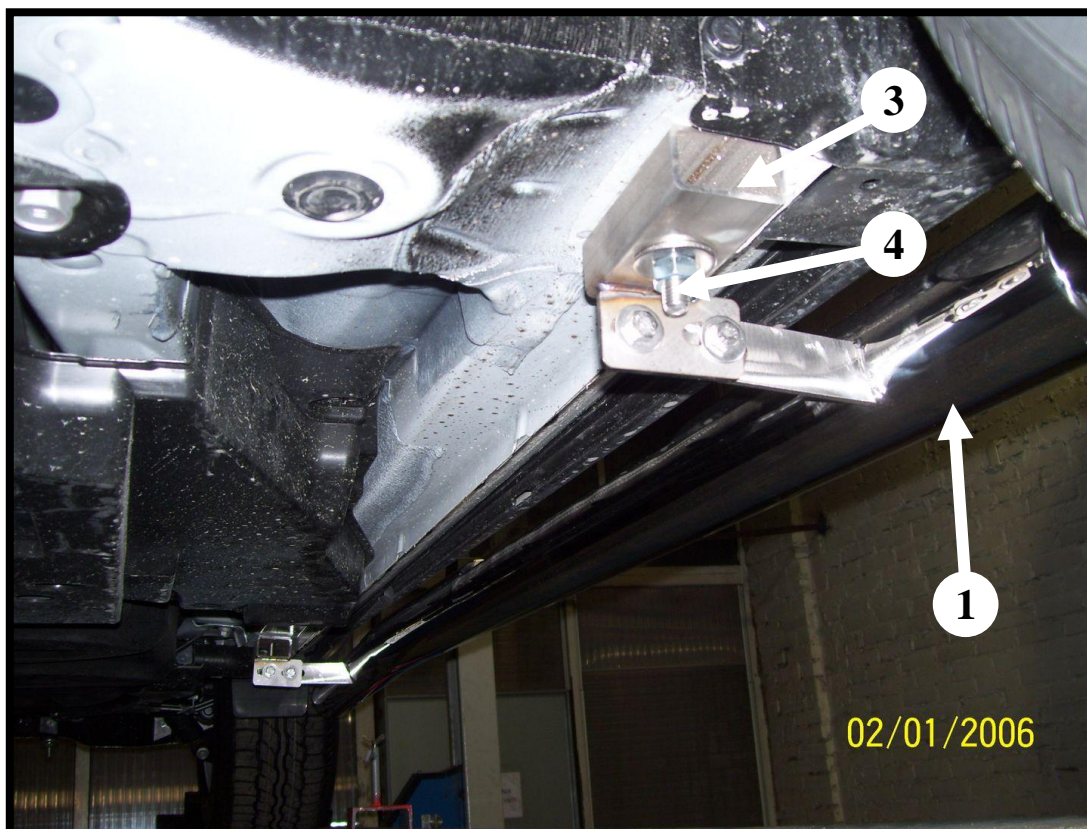
Fitting of second step must be done in mirror reflection

Монтаж второй ступени необходимо выполнить в зеркальном отражении

Die Montage des zweiten Schwellerrohrs sollte spiegelverkehrt zu dem ersten durchgeführt werden.



Tylna część orurowania / The rear part of the piping
Задняя часть защиты / Hintere Befestigungen



Przednia część orurowania / The front part of the piping
Передняя часть защиты / Fordere Befestigungen

